



The Hiroshima JET Scholarship Fund

Application Packet 2022 – 2023

Table of Contents

Application Instructions (英語)	3
応募方法及び条件（日本語）	4
Instructions for Application Form (英語)	5-6
申請書の作成方法（日本語）	7-8
Application Form (申請書)	9-16
Application Checklist (申請書チェックリスト)	17

How to Apply



Ideal Candidate

- Must be a 2nd or 3rd year Junior High School student or a 1st – 3rd year Senior High School student at the time of application, at a school in Hiroshima Prefecture where a JET Programme ALT is present.
- Student should have enthusiasm for English.
- Student should show a genuine interest in cultural exchange.
- Student should be highly motivated and mature.
- Student should have strong interpersonal skills and actively seek out ways to interact with other cultures, for example, ESS Club.



Application checklist

The following materials should be completed in ink and included in the student's application.

- ☐ I. Hiroshima JET Scholarship Fund Application Form (completed by student).
- ☐ II. Student Evaluation Form signed and sealed in a smaller envelope (completed by teacher).
- ☐ III. *Optional* ALT Student Evaluation Form signed and sealed in smaller envelope (completed by ALT).
- ☐ IV. Two copies of the entire completed application.
- ☐ V. Put all documents into one A4-sized envelope.

Submit all documents, by mail, postmarked by November 25th, 2022 to the following address:

Aya Goto-Hirsig (HJSF Committee)
730-0011 Hiroshima-ken, Hiroshima-shi
Naka-ku, Moto-machi 10-52

応募方法及び条件



応募条件

- 応募時に、A L T（外国語指導助手）が配置及び派遣されている広島県内の学校に所属する、中学校 2・3 年生及び高等学校 1・2・3 年生。
- 英語に関する熱心な学習意欲を有する者。
- 国際交流・理解に関する強い興味・関心を持つ者。
- 高い学習動機を有し、人格的に成熟した者。
- 対人能力が高く、異文化と触れ合う機会（E S S など）に積極的に参加している者。



応募方法

次の書類を黒のボールペンで記入し、提出してください。

☐

1. 広島県 JET 海外留学奨学資金申請書（応募者本人記入用）。

☐

2. 応募者評価票（英語教師が作成し、署名押印の上、別の封筒に入れ、厳封してください）

☐

3. *任意提出*ALT 応募者評価票（ALT が作成し、署名の上、別の封筒に入れ、厳封してください）。

☐

4. 申請書のコピー全て 2 部（各 1 部はコピー可）。

☐

5. 上記資料は、A 4 封筒にて一括で送付してください。

海外留学支援申請書の全資料は 2022 年 11 月 25 日消印有効です。

下記の住所宛に郵送してください。

Aya Goto-Hirsig (HJSF Committee)

〒730－0011 広島県広島市中区基町10－52

Instructions for the Application Form

* It is possible that we will ask scholarship recipients to, in addition to submitting a report, help in some PR for HJSF starting next year *

– Please fill out all forms clearly in blue or black ink –

I. Hiroshima JET Scholarship Fund Application Form – completed by student

- **A1 Student Information**

This section can be completed in Japanese or English by the student, with help from a guardian or JTE if necessary.

The student's parent or guardian must **sign or stamp** this section or it will not be accepted.

- **A2 Student Personal Statement**

This section must be filled out in **English** by the **student only**. Students may receive help from JTEs, guardians or other teachers with editing, grammar, and spelling, but not content. Please do not use electronic or online translators.

II. Student Evaluation Form – completed by teacher

- **B1** The student must ask a Japanese Teacher of English (JTE) to fill out this form in English. The JTE must then sign the form, photocopy it, and seal both copies in an envelope before returning it to the student.

III. *Optional* ALT Student Evaluation Form – completed by ALT

- **C1** The student can also ask his or her ALT to complete this form. This is optional, but highly recommended. If the ALT is asked to complete this form, they must sign, copy, and seal it using the same procedure as in **B1** above.

IV. Two Copies of the Application Form

- The student must photocopy their entire completed application (A1 – A2) and submit both copies in the same envelope.

V. Submitting the Application Form

- Students are responsible for submitting 2 copies of all application materials in one envelope to the following address:

Aya Goto-Hirsig (HJSF Committee)
730-0011 Hiroshima-ken, Hiroshima-shi
Naka-ku, Moto-machi 10-52

Applications must be postmarked by:

November 25, 2022

申請書の作成方法

* 奨学金を受けた方は、報告書の提出並びに、来年以降このプログラムの PR 等のお手伝いをお願いする可能性があります。*

- 黒又は青のボールペンを使用し、明瞭な字体で記入してください -

I. 広島県 JET 海外留学奨学資金申請書 - 応募者が記入してください

- **A1 応募者情報**

本セクションは、応募者が日本語又は英語で記入して下さい。必要に応じて、保護者又は英語の先生からのお手伝いはかまいません。また、応募者の両親又は保護者のサイン又は印鑑が必要です。サイン又は印鑑が押されていない書類は受け付けませんので、ご注意ください。

- **A2 応募者志望理由書**

本セクションは応募者ご自身が英語で記入してください。英語の先生、保護者、又は他の先生は文法、スペルのチェックや編集をなさってもかまいませんが、内容は応募者のみで決めてください。自動翻訳サービス（機能）の利用はご遠慮ください。

II. 応募者評価票 - 英語教師記入用

- **B1** 英語の先生は上記のフォームに必ずサインし、コピーを 2 部取り、別の封筒に入れ、応募者に渡してください。

III. <任意提出> 応募者評価票 - ALT 記入用

- **C1** 応募者自校の ALT に応募者評価票のご記入を依頼することが可能です。この評価票のご記入は任意ですが、強く推奨いたします。ALT は評価票に必要事項を記入の上、サインし、コピーを 2 部取り、別の封筒に入れてください。（**B1** と一緒です。）

IV. 申請書を 2 部

- 応募者は必要事項の記入が完了した申請書 (A1 – A2) のコピーを取り、合計 2 部を確実に送付してください。

V. 申請書の提出

- 応募者は全書類を 2 部ずつ一つの封筒に同封し、下記の住所に提出してください：

Aya Goto-Hirsig (HJSF Committee)

〒 7 3 0 – 0 0 1 1 広島県広島市中区基町 1 0 – 5 2

下記の日付の消印有効です：

2022 年 11 月 25 日

広島県 JET 海外留学奨学資金申請書

黒又は青のボールペンを使用し、明瞭な字体で記入してください。

下記の日付の消印有効です：

2022 年 11 月 25 日

申請者は全ての応募書類(日本人英語教員または ALT が記入した評価票も含む)
を A4 サイズの封筒に同封し、封印をしてから下記の住所に提出してください。

Aya Goto-Hirsig (HJSF Committee)

〒730－0011 広島県広島市中区基町10－52

To be completed by the student only, in Japanese or English.

日本語又は英語で応募者のみによって記入して下さい。

NAME 氏名		BIRTH DATE 生年月日	
SCHOOL NAME 学校名		GRADE 学年	JHS (中) <input type="checkbox"/> 2年 <input type="checkbox"/> 3年 <hr/> SHS (高) <input type="checkbox"/> 1年 <input type="checkbox"/> 2年 <input type="checkbox"/> 3年
PARENT/ GUARDIANS' NAME 保護者氏名	_____ _____	GENDER 性別	<input type="checkbox"/> MALE (男) <input type="checkbox"/> FEMALE (女) <input type="checkbox"/> OTHER (その他)
ADDRESS 住所		GUARDIANS' PHONE NUMBER 保護者電話番号	
E-MAIL ADDRESS メールアドレス			
HOBBIES/ CLUB ACTIVITIES 趣味 部活			
HAVE YOU TRAVELED ABROAD? 海外旅行したことが ありますか？	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO WHERE? _____	HAVE YOU STUDIED ABROAD? 海外留学したことが ありますか？	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO WHERE? _____

To be completed by the student only. Please write or type clearly in **English only**.

Do not use any online translators.

応募者のみによって記入して下さい。英語できれいに記入して下さい。

ウェブの翻訳サイトを利用して英訳しないで下さい。

1. **Why are you interested in studying English and/or foreign cultures?**

英語を学ぶことや異文化などに興味を持っている理由は何ですか？

2. **Tell us about something that you are passionate about that relates to cultural exchange.**

国際交流に関係があって、非常に興味を持っていることについて教えてください。（旅行・料理・環境科学など）

3. **How has COVID-19 affected your study of English and/or your access to cultural exchange?**

How have you been able to overcome these challenges?

コロナウィルスの影響で英語の勉強や国際交流の機会はどのように変わりましたか。それに対する難題をどのように乗り越えていますか？

4. **Imagine that you have a miscommunication with someone in English. What would you do to resolve the miscommunication?**

英語で会話している時に、ミスコミュニケーションが発生します。解決方法を考えてみてください。

5. **What are your goals for the future?**


未来のゴールはなんですか？

Student Evaluation 応募者評価票

To be completed by sponsoring JTE.

Student Name: _____

申請者の先生へ：広島県の応募者達から三人を選択されてそれで現金商品を受けられます。広島県の応募者達から三人を選択されてそれで現金商品を受けられます。賞の順が次に：第一位は5万円、二位は3万円、三位は2万円です。競争率が高いことが予想され、この評価票が選考の際非常に重要となります。下記のフォームを英語で記入し、コピーを2部取り、別の封筒に入れて封をして、申請者に返却してください。

TEACHER'S NAME 先生の氏名		TEACHER'S SEAL 先生の印	
How long have you known this student? 申請者と知り合ってからどれくらい経ちましたか？	_____ 年 _____ 月		
In what capacity do you know this student? (Circle) 申請者との関係 (該当するものを○で囲む)	Club 部活顧問等		
	Class 授業担当		
	Homeroom 担任		

Please rank this student, compared to all other students in the same grade.

他の同学年の学生と比べて、下記の項目における申請者の評価をお願い致します。

Low 最低

High 最高

		1	2	3	4	5
1	Academic Ability 学力	1	2	3	4	5
2	English Ability 英語力	1	2	3	4	5
3	Responsibility / Maturity 責任感／成熟	1	2	3	4	5
4	Effort in Class & School Activities 授業や部活の努力	1	2	3	4	5
5	Desire to Learn 学習意欲	1	2	3	4	5

Student Evaluation 応募者申請者評価票

Please write clearly in English. 英語で明瞭な字体で記入してください。

1. **How has this student demonstrated an interest in English and/or foreign cultures?**

申請者はどのように英語や海外の文化に興味関心を示していますか？

2. **What are this student's strengths and weaknesses in school?**

申請者の学校生活における長所と短所は何ですか？

Student Evaluation 応募者申請者評価票

Please write clearly in English. 英語で明瞭な字体で記入してください。

3. In your experience, what has impressed you the most about this student?

この生徒に会ってから一番感動したことは何ですか？

JTE Signature: _____

申請者評価は 3 枚あります。必ず全てを記入しているかどうか確認して下さい。
フォームにサインし、コピーを 2 部取り、別の封筒に入れ、申請者に返却して下さい。
質問等ございましたら ALT までご連絡下さい。

ALT Student Evaluation

Student Name: _____

ALT Name: _____

1. How long have you known this student? _____ year(s) _____ month(s)

2. In which areas do you oversee this student?

Circle all that apply: Class / ESS Club / Other: _____

3. In the space below, please share any information about this student
(involvement in English or cultural activities, motivation, academic performance, etc.)
that you believe will aid the committee in its decision process.

Please write clearly in English.

ALT Signature: _____

*Please sign above, photocopy once, and seal both copies of this evaluation in an envelope.

Return the sealed envelope to the student.



Application Checklist



The following materials should be completed in ink and included in the student's application.

Required Documents

Documents to be Completed by Applicant (Student)

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Hiroshima JET Scholarship Fund Application Form (Documents A1 & A2) |
|--------------------------|---|

Documents to be Completed by Sponsoring Teacher (JTE)

- | | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Student Evaluation Form (Document B1) Signed and sealed in a separate envelope |
|--------------------------|--|

Optional Documents

Documents to be Completed ALT

- | | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | ALT Student Evaluation Form (Document C1) - Signed and sealed in a separate envelope |
|--------------------------|--|



Application Mail-out Checklist



Remember to make two copies of the entire completed application.

Application Documents

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Hiroshima JET Scholarship Fund Application Form. |
| <input type="checkbox"/> | Student Evaluation Form (Signed and sealed in a separate envelope) |
| <input type="checkbox"/> | ALT Student Evaluation Form (Signed and sealed in a separate envelope) - OPTIONAL |

Put all documents into one A4-sized envelope.

Submit all documents, by mail, postmarked by November 25, 2022

to the following address:

Aya Goto (HJSF Committee)
730-0011 Hiroshima-ken, Hiroshima-shi
Naka-ku, Moto-machi 10-52

If you have any questions, please email us at hiro.scholarship@gmail.com